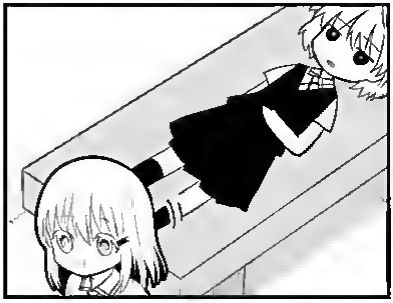
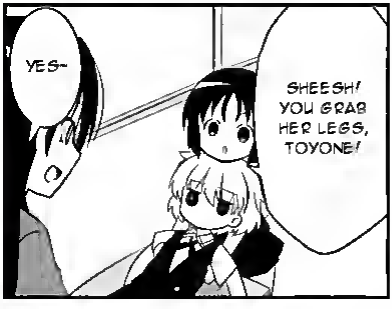
咲日和

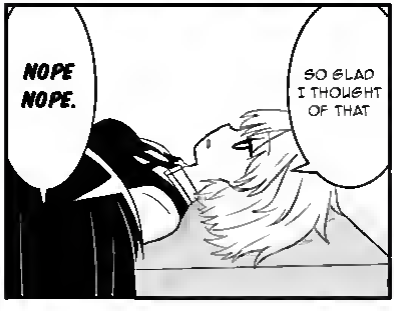
Saki ◆ BIYORI

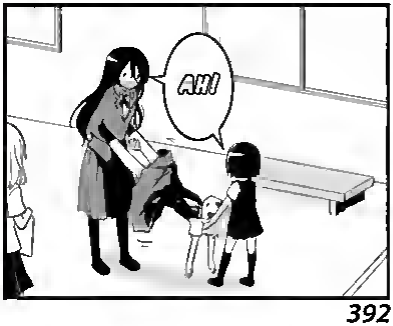
~ Miyamori's Story ⑤ ~

TL note: see blog post for the meaning of "donkatsu"









小瀬川白望（こせがわしろみ）
宮守女子高校麻雀部の3年生。
ハイパーめんどくさがりさん。

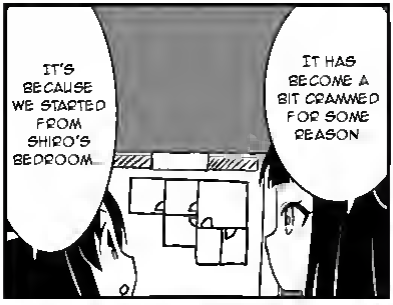
エイスリン・ウィッシュアート
宮守女子高校麻雀部の3年生。
ニュージーランドからの留学生。

鹿倉胡桃（かくらくるみ） 宮守女子高校麻雀部の3年生。ツッコミがするどい180cm女子。

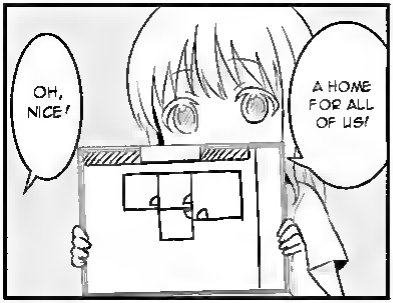
姉帯豊音（あねたいとよね） 宮守女子高校麻雀部の3年生。なんでもワクワクな197cm女子。

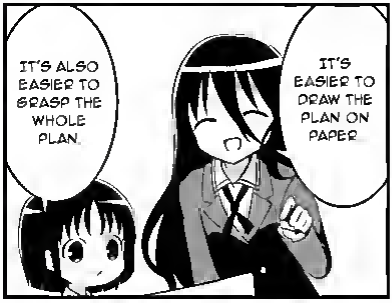
臼沢塞（うすざわさえ） 宮守女子高校麻雀部の3年生。愚痴ったら長いじゃうから…

A NICE PLACE



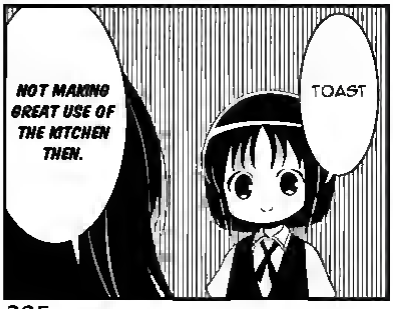
SINGLE ROOMS



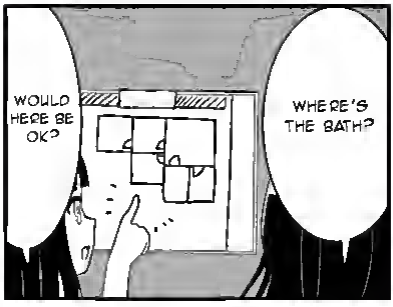


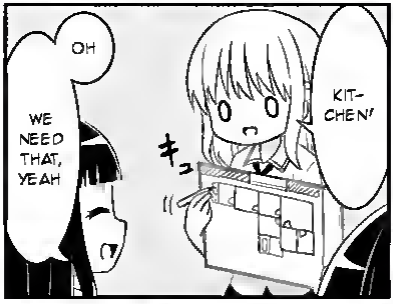
BG COMICS
咲日和
木古 杪 キャラクター原案：小林 立
第6巻
ケンカしちゃったときは固リーからの一発ツモでピンフ的解決。ゆるふわ4コマ第6巻やで☆
絶賛発売中

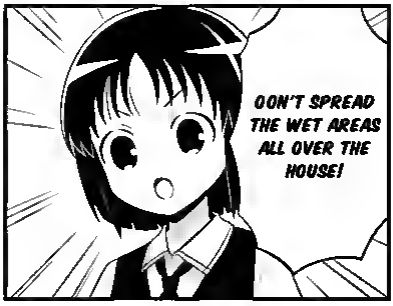
SUSTAINING EATING HABITS



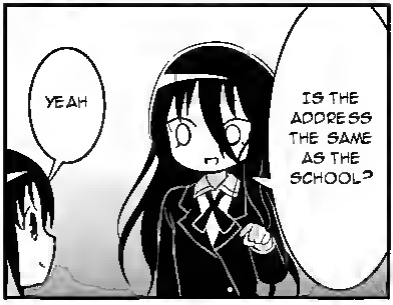
ESSENTIAL THINGS

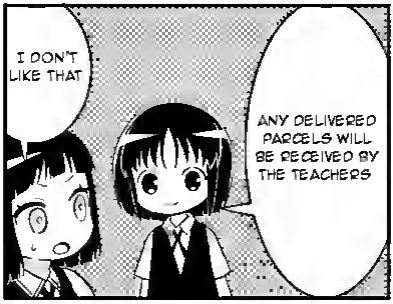




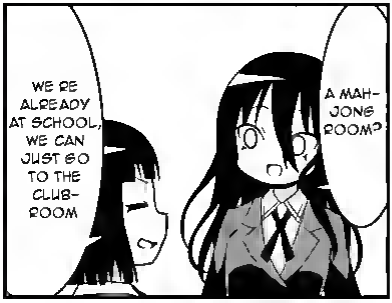


ADDRESS

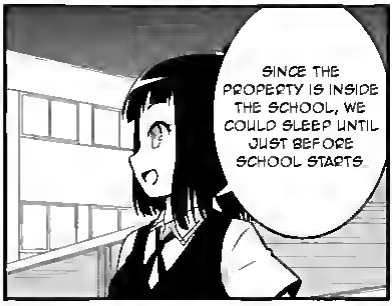


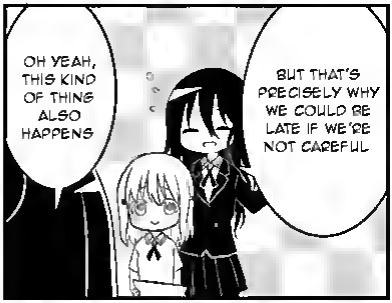


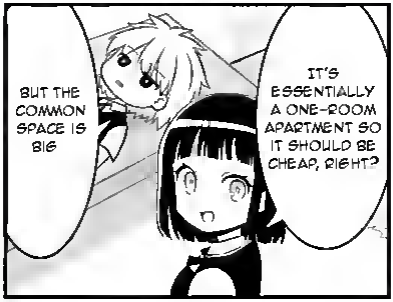
NOPE ROOM



BG COMICS
シノハユ
原作：小林立
作画：五十嵐あぐり
第7巻
「村」実里はひとつ先を見据えた真剣に麻雀に取り組むことで、子が親友の家庭につながるのだろうと。
絶賛発売中







BG COMICS
怜-Toki-
原案：小林立
漫画：めきめき
第1巻
幽霊寺怜・小学生だった頃の彼女は自分の未来についての一切先を知りなかった――。
絶賛発売中

BECAUSE EACH ONE HAS THEIR OWN HOME
YEAH, YEAH
IF ALL OF US LIVED TOGETHER, THERE ARE LOTS OF NICE THINGS WE COULD DO.
A NICE PROPERTY
INSIDE THE SCHOOL!
WHEN YOU THINK ABOUT IT, THIS IS A NICE PROPERTY!
BY THE WAY
WE COULD HAVE CLUB ACTIVITIES EVEN AT NIGHT.
YEAH
IF WE FORGET TO BRING SOMETHING, WE CAN COME BACK DURING BREAK TIME AND RETRIEVE IT.
GO HOME!
IT'S NIGHTTIME, LET'S GO HOME
YEAH
AND STUDENTS PASSING BY CAN TAKE A PEEK INSIDE OUR ROOMS
Come to think of it, that was the situation.
YES
THIS IS NOT A NICE PROPERTY...

THANK GOODNESS KOSEGAWA-SAN GATHERED THE STRENGTH TO RETURN HOME... ☆

Continues July 25

AKIO TRANSLATIONS